

notre

Le journal de la Mairie



DOSSIER P.8-12

Construire une ville pour tous

ASSOCIATIONS, ENTREPRISES SOLIDAIRES, SERVICES MUNICIPAUX

La belle équipe du Carillon avec ou sans abri : Margaux, Jean Sébastien, Laure, Giovanni et Miguel (de gauche à droite)



BERCY CHARENTON
Fin de l'enquête publique
P.13



LE 12^e, LIEU DE DESTINATION
P.14-15



LE 12^e EN FORME OLYMPIQUE
P.18

VOS SERVICES EN MAIRIE

Mairie du 12^e 01 44 68 12 12
130, avenue Daumesnil
Métro Dugommier

Bus 29 et 87

Stations Vélib n°12109, n°12028,
n°12027, n°12029

Autolib' : 3 rue Hénard

Service des Affaires Générales et de l'Enfance (SAGE) 01 44 68 12 12

Lundi - vendredi : 8h30 - 17h et jeudi :
8h30 - 19h30

Rez-de-chaussée - Aile Daumesnil

Service de l'État-Civil 01 44 68 12 12

Lundi - vendredi : 8h30 - 17h et jeudi :
8h30 - 19h30

Le samedi : 9h - 12h30, uniquement
pour les déclarations de naissance,
de reconnaissance d'enfant et de décès.
2^e étage, par escalier Daumesnil
et rez-de-chaussée - Aile Bignon

Service des Élections 01 44 68 12 12

Lundi - vendredi : 8h30 - 17h
et jeudi : 8h30 - 19h30

1^{er} étage - Aile Charenton

Relais Informations Familles

01 44 68 12 12

Lundi - vendredi : 8h30 - 17h
et jeudi : 8h30 - 19h30

Rez-de-chaussée - Aile Daumesnil

Relais Informations Logement Habitat

01 44 68 12 12

Lundi - vendredi : 8h30 - 17h
et jeudi : 8h30 - 19h30

Rez-de-chaussée - Aile Daumesnil

Caisse des Écoles 01 44 74 33 80

caisse.des.ecoles.12@wanadoo.fr
Accueil du public du lundi au vendredi
de 9h à 13h et de 14h à 16h

Le Médiateur de la Ville de Paris à votre écoute

Le correspondant de la Médiatrice
de la Ville de Paris dans le 12^e, tient
une permanence hebdomadaire
en Mairie, le lundi de 14h à 17h,
sur rendez-vous à l'accueil

Propreté 01 43 41 74 44

Encombrants 39 75

LES ÉLU-E-S

Les élu-e-s de la majorité municipale

Catherine BARATTI-ELBAZ

Maire du 12^e arrondissement
Conseillère de Paris
Conseillère métropolitaine

Les adjoint-e-s à la Maire

Richard BOUIGUE

Premier Adjoint chargé des grands projets, du
développement économique et de l'emploi, de la
vie associative et du budget participatif

Éléonore SLAMA

Adjointe à la Maire chargée du logement
et de la qualité de l'habitat

David GRÉAU

Adjoint à la Maire chargé des transports,
de la voirie et des déplacements

Laurent TOUZET

Adjoint à la Maire chargé des affaires scolaires et
périscolaires

Lunise MARQUIS

Adjointe à la Maire chargée de la petite enfance,
de la protection de l'enfance
et des familles

Brigitte VELAY-BOSC

Adjointe à la Maire chargée de la mémoire
et du monde combattant

Régis PEUTILLON

Adjoint à la Maire chargé de la démocratie locale

Florence CHOPIN-GENET

Adjointe à la Maire chargée de la qualité
de l'espace public, de la végétalisation
et de la propreté

Jean-Luc ROMERO-MICHEL

Adjoint à la Maire chargé de la culture et du
tourisme, Conseiller régional d'Île-de-France

Fabrice MOULIN

Adjoint à la Maire chargé de la sécurité
et de la prévention

Fadila TAÏEB

Adjointe à la Maire chargée de la jeunesse
et des sports

Evelyne HONORÉ

Adjointe à la Maire chargée des espaces verts, de
la biodiversité et de l'agriculture urbaine

Les conseiller-e-s de Paris

Nicolas BONNET-OULALDI

Conseiller de Paris, Président du groupe
Communiste-Front de gauche au Conseil
de Paris
Conseiller métropolitain

Sandrine CHARNOZ

Conseillère de Paris, conseillère déléguée auprès
de la Maire du 12^e chargée
des finances, des marchés publics
et des équipements de proximité

Emmanuel GRÉGOIRE

Conseiller de Paris, Adjoint à la Maire de Paris
en charge des ressources humaines, du service
public et de la modernisation de l'administration
Conseiller métropolitain

Pénélope KOMITÈS

Conseillère de Paris, Adjointe à la Maire de Paris
en charge des espaces verts, conseillère déléguée
auprès de la Maire du 12^e chargée des affaires
sociales, de la santé et de la solidarité

Jean-Louis MISSIKA

Conseiller de Paris, Adjoint à la Maire de Paris
chargé de l'urbanisme, de l'architecture, des
projets du Grand Paris, du développement
économique et de l'attractivité
Conseiller métropolitain

Christophe NAJDOVSKI

Conseiller de Paris, Adjoint à la Maire
de Paris chargé des transports, de la voirie, des
déplacements et de l'espace public
Conseiller métropolitain

Catherine VIEU-CHARIER

Conseillère de Paris, Adjointe à la Maire
de Paris en charge de la mémoire
et du monde combattant

Les Conseillers d'arrondissement délégués

Manon GROMBERG

Conseillère d'arrondissement déléguée auprès de
la Maire chargée de la vie étudiante

Emmanuelle PIERRE-MARIE

Conseillère d'arrondissement déléguée auprès de
la Maire chargée de l'égalité Femmes-Hommes et
de la lutte contre
les discriminations

Christophe TEISSEIRE

Conseiller d'arrondissement délégué auprès de la
Maire chargé de l'environnement
et du développement durable

Les élu-e-s de l'opposition municipale

Valérie MONTANDON

Conseillère de Paris, Conseillère régionale
d'Île-de-France

François HAAB

Conseiller de Paris

Isabelle TAVAUX

Conseillère d'arrondissement

Franck MARGAIN

Conseiller d'arrondissement, Conseiller régional
d'Île-de-France

Ophélie ROTA

Conseillère d'arrondissement

Matthieu SEINGIER

Conseiller d'arrondissement

Corinne ATLAN-TAPIERO

Conseillère d'arrondissement

RESTEZ INFORMÉS DES DERNIÈRES ACTUALITÉS DU 12^e ARRONDISSEMENT

Suivez la Mairie du 12^e sur les réseaux sociaux !

 [Facebook.com/Mairie12Paris](https://www.facebook.com/Mairie12Paris)

 [@Mairie12Paris](https://twitter.com/Mairie12Paris)

 [mairie12paris](https://www.instagram.com/mairie12paris)

Newsletter

Pour recevoir les newsletters de la Mairie du 12^e,
contactez-nous par mail à l'adresse

 mairie12@paris.fr

ou abonnez-vous en ligne

 [mairie12.paris.fr](https://www.mairie12.paris.fr)

SOMMAIRE

- ➔ 12^e EN MOUVEMENT
P.4-5
- ◀◀ RETOUR EN IMAGES
P.6-7
- 📁 DOSSIER //
UNE VILLE INCLUSIVE,
UNE VILLE POUR TOUS
P.8-12
- 🌀 12^e EN MUTATION
P.13
- 👍 12^e ATTRACTIF
P.14-15
- 🌿 12^e DURABLE
P.16
- 🗣️ 12^e PARTICIPATIF
P.17
- 🏊 12^e OLYMPIQUE
P.18
- 💡 12^e INNOVANT
P.19
- 🗨️ TRIBUNES
P.20-21
- 📅 AGENDA
P.22-23



« 2017, une année décisive »

En fin d'année, nous avons subi, à Paris et dans la Métropole parisienne, plusieurs pics sévères de pollution atmosphérique d'une amplitude et d'une durée inédites. Ces épisodes ont mis en évidence, plus que jamais, l'enjeu majeur de santé publique. La pollution a des effets directs et prouvés sur l'espérance de vie et la santé de tous, notamment des personnes les plus fragiles, et en particulier nos enfants et personnes âgées.

Face à l'urgence de la situation, nous sommes déterminés à agir pour garantir à tous la qualité de l'air à laquelle ils ont droit ! C'est notre devoir.

L'enjeu est en particulier de réduire la place des véhicules individuels les plus polluants et d'apaiser l'espace public, au profit des mobilités durables et des transports en commun. Par une approche nouvelle et très volontariste, qui suppose l'engagement de tous les partenaires publics sans exception, nos déplacements à Paris et en Ile-de-France ne doivent pas être empêchés mais, au contraire, facilités, développés, sécurisés et apaisés. C'est dans cet esprit que le 12^e arrondissement a contribué à la concertation lancée à l'automne par le STIF sur le Grand Paris des Bus. J'espère que nous serons entendus sur l'amélioration de la desserte du Bois de Vincennes et le maintien des liaisons entre le 12^e et le cœur de Paris. L'adaptation des modes de déplacement doit permettre une diminution de la pollution, tout comme l'interdiction des véhicules les plus polluants. La transformation, dès janvier 2017, de l'ensemble du territoire parisien en zone de basse émission, avec la mise en place des vignettes Crit'Air, **permettra de réguler de manière plus juste et surtout plus efficace les restrictions de circulation lors des pics de pollution.**

La piétonisation des Berges de Seine, désormais effective, relève des mêmes objectifs environnementaux. Les prévisions de report de circulation sont d'ailleurs confirmées dans les faits. Les Berges, en cours d'aménagement, offriront bientôt à un très large public un espace convivial, de promenade et de détente, gratuit d'accès, dans l'un des plus beaux sites du monde. Je m'en réjouis pour les Parisiens et pour tous les amoureux de Paris !

2017 sera une année décisive pour beaucoup de nos grands projets. Les travaux de construction débiteront pour le Campus Sorbonne Nouvelle et la Caserne de Reuilly, tandis qu'une ZAC sera constituée pour le projet Bercy-Charenton, donnant le coup d'envoi de cet aménagement d'envergure métropolitaine.

En cette période de fêtes, j'ai une pensée particulière pour les Parisiennes et Parisiens en difficulté, que la santé, le logement, l'emploi ou l'exil en soient la cause. En nous appuyant sur l'énergie positive des citoyens et des associations, nous sommes fiers de porter dans notre arrondissement, l'ambition d'une ville solidaire et inclusive où chacun trouve sa place.

Je vous donne rendez-vous à la cérémonie des vœux aux habitants du 12^e arrondissement, le 16 janvier prochain, au merveilleux Musée des Arts forains ! D'ici là, je vous souhaite, à toutes et tous, une année 2017 de Liberté, d'Égalité et de Fraternité.

Catherine Baratti-Elbaz

Catherine Baratti-Elbaz
Maire du 12^e arrondissement

Directrice de la publication : Catherine Baratti-Elbaz • Rédaction en chef : Serge Bléhoua • Comité éditorial : Stéphanie Veneziano, Maxime Coutelet, Serge Bléhoua • Conception / Mise en page : Sylvain Fouquet • Crédits photos : Nadja Makhlouf, Mairie du 12^e, Mairie de Paris / Henri Garat / Marc Verhille / Erwan le Floch • Impression : Imprimé sur papier 100% recyclé par le Groupe des imprimeries Morault à 75 000 exemplaires • Distribution : Proximes, Mairie du 12^e • Adresse : 130, avenue Daumesnil 75012 Paris • Téléphone : 01 44 68 12 12

Conformément à la volonté de l'équipe municipale de vous fournir une information claire et indépendante, ce magazine ne contient pas d'encarts publicitaires.



RUE DU FAUBOURG SAINT-ANTOINE : PRIORITÉ AUX MOBILITÉS DURABLES

Le 19 octobre dernier, une réunion publique a permis de présenter un diagnostic et les premières orientations pour le réaménagement, de la rue du Faubourg Saint-Antoine, entre la place de la Bastille et l'avenue Ledru-Rollin, inscrit dans le cadre du Plan Vélo 2015-2020 de la Ville de Paris. Dans ce secteur Bastille / Nation en pleine mutation, ce projet est l'occasion de repenser et d'améliorer le confort et la sécurité des cyclistes et des piétons, l'organisation des livraisons ou encore la végétalisation. ♦

Vous pouvez vous inscrire aux prochaines étapes de la concertation sur :
www.mairie12.paris.fr

Continuons à végétaliser !



Continuez à vous mobiliser pour cultiver votre quartier et devenir acteurs de la végétalisation de Paris en déposant vos demandes de permis de végétaliser sur paris.fr



Projet Paul Valéry : la concertation se poursuit

Le 6 décembre dernier, une réunion s'est tenue au centre d'animation Maurice Ravel afin de présenter les évolutions du projet suite aux précédents ateliers de concertation. Les travaux de construction du nouveau lycée débuteront dans les prochains mois, alors que les études se poursuivront pour la définition du programme du futur collège et des logements. De nouvelles phases de concertation s'ouvriront au fur et à mesure de l'avancement des études urbaines et techniques. Pour rappel, le projet d'aménagement Paul Valéry prévoit la création d'un lycée et d'un collège distincts l'un de l'autre, en remplacement de l'actuelle cité mixte scolaire, installée dans un bâtiment vieillissant et peu propice au travail des élèves et des équipes pédagogiques. Le projet prévoit aussi un programme de logements comportant environ 60 % de logements étudiants et 40 % de logements intermédiaires et libres, la création d'une crèche municipale et de nouvelles voies reliant la promenade plantée à la Porte Dorée. ♦

La Mairie du 12^e mobilisée dans le cadre du Grand Paris des bus

Le STIF (Syndicat des transports d'Ile-de-France) a engagé en octobre une restructuration du réseau des bus parisiens, avec l'enjeu de mieux répondre aux besoins de mobilité actuels à l'échelle de la Métropole du Grand Paris. Vous avez été nombreux à participer à la concertation organisée à l'automne. A cette occasion, la Mairie du 12^e arrondissement a vivement insisté auprès du STIF pour que soit maintenu le lien entre notre arrondissement et la rive gauche de Paris via les lignes 87 et 24. Afin de faciliter les liaisons avec les villes limitrophes, de renforcer le confort des usagers et d'appuyer le rôle des transports en commun dans une mobilité durable d'échelle métropolitaine, la Mairie du 12^e a également porté l'objectif d'une meilleure desserte du Bois de Vincennes et d'améliorations en termes de fréquence de passages des bus et d'amplitude horaire. Les élus du 12^e arrondissement, les conseillers de quartier et les habitants attendent le retour du STIF sur les propositions qu'ils ont portées dans la concertation. Le nouveau réseau de bus sera mis service en septembre 2018. ♦

Caserne de Reuilly : point sur le chantier



Après la démolition, le curage, le désamiantage et le déplombage, les travaux de construction débiteront courant janvier. Le réaménagement prévoit la création de 600 logements, d'une crèche de 66 berceaux, d'un jardin de 4 000 m² et de locaux d'activités en rez-de-chaussée. Une première partie de l'opération, comprenant la crèche, une grande partie du jardin et les logements étudiants, sera livrée en septembre 2019. L'opération s'achèvera dans sa totalité au premier semestre 2020. ♦

Des jeux en bois créés par les bûcherons de la Ville



Chaque année 2000 arbres malades sont abattus et retrouvent une seconde vie. Ils sont revalorisés et utilisés sous forme de broyat pour les parcs et jardins de la ville. Certains arbres sont également sélectionnés pour réaliser du mobilier que l'on retrouve notamment devant les Théâtres de la Cartoucherie, des sculptures ou encore des jeux, dont certains sont destinés à être installés sur les berges de Seine.

Pour faire recycler vos sapins de la même manière, n'hésitez pas à les déposer du 26 décembre au 21 janvier dans les points de collecte répartis dans neuf parcs et jardins du 12^e arrondissement. ♦

CONTINUONS D'ÉCO-RÉNOVER PARIS

Conformément à ses engagements pour le Climat, la Ville de Paris a lancé le programme «Eco Rénovons Paris : objectif 1000 immeubles», plus grande opération de rénovation thermique de logements jamais réalisée en France. 10 copropriétés privées du 12^e ont été retenues pour intégrer ce programme.

Elles bénéficieront d'un accompagnement personnalisé pour leur projet de rénovation énergétique et environnementale, favorisant les économies d'énergie et, par conséquent, une baisse de la facture énergétique et un gain de pouvoir d'achat. Un second appel à candidatures est actuellement lancé. Nous invitons les copropriétés intéressées à se manifester. ♦

Pour en savoir plus :

www.ecorenovonsparis.fr

Agence Parisienne du Climat :

01 70 38 35 10

contact@ecorenovonsparis.fr



Du spectacle dans les écoles

Comme chaque année à l'occasion des fêtes de fin d'année, la Mairie du 12^e arrondissement offre un spectacle aux enfants dans les écoles. Chaque établissement scolaire public volontaire peut participer à cette opération. La mise en relation entre les acteurs culturels et l'établissement scolaire se fait à travers un appel à projets. Cette représentation culturelle peut se dérouler dans l'établissement scolaire ou dans les lieux culturels de l'arrondissement. La Mairie d'arrondissement prend en charge totalement pour chaque école une représentation de théâtre, cinéma, danse, chant... Les possibilités de découverte culturelle sont variées ! L'objectif est de permettre à tous les enfants au cours de leur scolarité d'accéder à la culture et aux arts. ♦



14 OCTOBRE

LES « ANGES GARDIENS » DU 12^E

La Mairie du 12^e a organisé la première cérémonie de remise de diplômes d'Ange-gardien, aux gardiennes et gardiens d'immeuble de l'arrondissement, en partenariat avec La Poste. Les 780 gardiens et gardiennes d'immeubles sont les premiers artisans de la qualité de vie des habitantes et des habitants de nos résidences. Cette cérémonie fut l'occasion de célébrer leur travail et de rendre pleinement hommage à leur investissement quotidien au service, de la qualité de vie des habitants.

19 OCTOBRE

INAUGURATION DU COMPLEXE SPORTIF ALAIN MIMOUN

Le 19 octobre dernier, Catherine Baratti-Elbaz a inauguré le Centre Sportif Alain Mimoun, en présence de la fille du champion, Pascale Olympe Mimoun, et de Jean-François Martins, Adjoint à la Maire de Paris en charge des sports. Les élèves de la cité scolaire ont présenté des travaux de mémoire consacrés au sportif comme au résistant, en ouverture d'une belle après-midi dédiée à l'athlétisme. Le 12^e arrondissement est fier de l'hommage rendu à Alain Mimoun, champion Olympique du Marathon à Melbourne en 1956, figure du sport français.



11 NOVEMBRE

COMMÉMORATION AUTOUR DE LETTRES DE POILUS LUES PAR DES ARTISTES

Le 98^e anniversaire de l'Armistice de la guerre de 14-18 s'est déroulé en présence des jeunes-porte drapeaux d'Ile-de-France, des musiciens des Gardiens de la paix et de l'Harmonie « la Renaissance ». Les artistes de l'Association « Aide à la création artistique » ont fait revivre la Grande Guerre à travers leurs tenues d'époque et la lecture d'authentiques lettres et témoignages de Poilus. Cette cérémonie républicaine a été clôturée par « La Madelon », chant symbolique de la Grande Guerre.



25 NOVEMBRE

JOURNÉE INTERNATIONALE POUR L'ÉLIMINATION DE LA VIOLENCE À L'ÉGARD DES FEMMES

Dans le 12^e arrondissement, deux événements ont marqué les célébrations du combat résolument engagé contre les violences faites aux femmes, avec une projection-débat du film de Patrick Jean « Une affaire privée » ainsi que l'organisation d'une journée d'information et de sensibilisation ouverte à un large public, accueillie en Mairie par les équipes du service social polyvalent de la Ville de Paris, du Relais 59 et de la Maison des Femmes.



1^{er} DÉCEMBRE**INAUGURATION DES 90 NOUVEAUX LOGEMENTS RUE DE GRAVELLE**

Catherine Baratti-Elbaz, Maire d'arrondissement, et Roger Madec, Président de Paris Habitat, ont inauguré les 90 nouveaux logements sociaux de la rue de Gravelle, en présence des nouveaux locataires de la résidence du square Contenot. Cette opération a permis la livraison de logements sociaux familiaux et d'une crèche de 66 berceaux. Comme l'amélioration des conditions de résidence des locataires du groupe Contenot-Gravelle avec une requalification des espaces extérieurs de la résidence existante qui fera bientôt l'objet d'un plan climat d'envergure.

1^{er} DÉCEMBRE**VISITE DU NOUVEAU BUS RAM**

Le Petit Bus d'ABC Puériculture, installé, 6 boulevard Carnot, est un Relais d'assistantes maternelles (RAM) et d'auxiliaires parentales (RAP) itinérant géré par l'association ABC Puériculture et financé par la CAF et la Ville de Paris. Animé par des professionnels de la Petite Enfance, il a pour mission de promouvoir et d'améliorer l'accueil à domicile du jeune enfant. Le Petit Bus d'ABC Puériculture est entièrement aménagé pour accueillir 4 à 6 enfants et leurs accompagnants.

**2 DÉCEMBRE****VISITE DE BERNARD CAZENEUVE, ALORS MINISTRE DE L'INTÉRIEUR, DANS LE QUARTIER JARDIN DE REUILLY**

Bernard Cazeneuve, alors ministre de l'intérieur est venu rendre visite aux 61 nouveaux gardiens de la Paix du Commissariat du 12^e arrondissement soit une hausse inédite des effectifs qui pourront être déployés sur le terrain.

**12 DÉCEMBRE****SOIRÉE DE LANCEMENT DU FESTIVAL 12X12**

Le lundi 12 décembre 2016, devant près de 400 personnes, le festival 12x12 a démarré sur les chapeaux de roue ! La soirée d'inauguration a donné le ton du festival : amateurs d'art et non-initiés se sont retrouvés autour d'une exposition, d'un concert et de performances de théâtre et de danse. Le public a pu échanger avec les artistes et découvrir la programmation du temps fort culturel du 12^e arrondissement.



UNE VILLE INCLUSIVE, UNE VILLE POUR TOUS

La ville inclusive est celle qui fait une juste place à tous ses habitants, notamment les plus fragiles, en permettant une prise en compte de leurs besoins spécifiques. Pour bâtir cette ville solidaire et fraternelle, de nombreux acteurs publics comme privés se mobilisent : entreprises, associations, collectivités inventent des solutions pour insérer et tisser des liens. Ils veillent aussi à proposer pour un accueil digne de tous.

ENTREPRENEURS ET SOLIDAIRES

Le Carillon : le réseau de solidarité de proximité



Margaux coordinatrice du Carillon dans le 12^e et Johanna, bénévole

d'une grande utilité pour les personnes démunies. Et c'est aussi l'occasion d'échanger quelques mots, un sourire, de redevenir visible.»

Le mouvement Carillon a pour logique la coopération, c'est-à-dire mettre sur un pied d'égalité toutes les parties prenantes en premier lieu les sans-abri qui pour certains sont ambassadeurs c'est-à-dire officient comme relai d'information auprès d'autres sans-abri. Giovanni, 22 ans, à la rue depuis ses 18 ans, a rejoint le réseau Carillon depuis 2 mois maintenant. «*Ici les gens sont acceptés tels qu'ils sont, sans jugement. On se sent responsabiliser et c'est très gratifiant de donner et de ne pas seulement recevoir. Etre membre du Carillon renforce la confiance en soi.*»

Le Carillon a un principe celui de la solidarité inversée. C'est ainsi que sont régulièrement organisées des Soupes impopulaires. «*Ce sont les ambassadeurs et les sans-abri qui passent en cuisine ! Le Carillon souhaite donner la possibilité aux sans-abri d'être actif et acteur de leur quartier. Même sans logement ou dans une situation très précaire, on est capable de cuisiner un bon repas, de le servir avec le sourire et de le partager avec amitié. La Soupe Impopulaire du Carillon est cuisinée dans une logique antigaspi, grâce à la solidarité de l'ensemble des acteurs du réseau du Carillon.*» ajoute Laura.

Donner et aussi recevoir, c'est ce qui a séduit Johanna Arbaoui qui a décidé de devenir bénévole du Carillon dans le 12^e arrondissement. «*J'apprécie particulièrement cette notion d'échange. De plus j'en ai assez de voir le regard stigmatisant de certains sur les personnes les plus démunies. Cela a renforcé mon envie d'être au plus auprès d'eux.*»

Enfin aux côtés du réseau Solidaire, se développe le Carillon insertion qui a pour objectif l'insertion par l'activité économique des personnes sans domicile fixe ou sans-abri, ainsi que toutes personnes en situation de précarité. «*Notre succès du moment ce sont nos biscuits bios à base d'épeautre et d'épices que bénévoles, travailleurs sociaux et salariés en insertion cuisinent, emballent et livrent à vélo ! Pour 5 euros chacun peut se faire un vrai plaisir gustatif*» précise Laura. ♦

Le 29 novembre dernier, Le Carillon fêtait son lancement officiel dans le 12^e arrondissement.

Association créée en décembre 2015 dans le 11^e arrondissement, elle agit en complément de l'action sociale. Le Carillon cherche à pallier à l'isolement et au sentiment de rejet que peuvent avoir les personnes à la rue, d'améliorer leurs conditions de vie en recréant du lien social avec leurs concitoyens. Cela passe par des petits services indolores pour les commerçants, qui ne prennent pas beaucoup de temps mais qui apportent beaucoup aux bénéficiaires.

«*L'ouverture de notre antenne dans le 12^e arrondissement s'inscrit dans notre projet de couvrir tous les arrondissements parisiens d'ici le début de l'année 2017*» nous explique Laura Guarin, Coordinatrice au Carillon.

Margaux Castellano, chargée de sensibilisation pour le 12^e arrondissement de Paris a pour mission de «*convaincre un maximum de commerces du 12^e arrondissement à rejoindre le réseau solidaire des Carillons C'est une mission passionnante et exigeante fait de porte à porte et de rencontres. Il faut expliquer et convaincre. La plupart des commerçants sont curieux et ont une vraie envie d'aider mais il faut arriver à faire surmonter les a priori sur le public des sans abri. J'ai découvert quant à moi depuis le début de ma mission des personnes dévouées qui étaient demandeuses non seulement d'aide mais aussi et surtout de lien social. Prendre un café, recharger son téléphone de portable, pouvoir utiliser des toilettes, ce sont des petites choses mais qui sont*

COMMERÇANTS ET SOLIDAIRES

Les commerçants du réseau proposent des services gratuits et accessibles à tous.

Les vignettes collées sur les devantures des commerces indiquent les différents services proposés. Certains services sont accessibles seulement sur présentation de bons (repas etc..) et à des horaires spécifiques. Ces bons sont offerts par des associations partenaires ou des particuliers.

Envie de rejoindre le réseau solidaire ? Rendez-vous sur www.carillon.org

Ne manquez pas la Soupe Impopulaire qui aura lieu au kiosque citoyen le 12 janvier 2017 à 18h30 Place Félix Eboué

La Régie de quartier Fécamp 12



Qu'est ce qu'une Régie de quartier ?

Une Régie de quartier est une association loi 1901. Elle est agréée Entreprise d'Insertion par l'État. Elle a pour objectif d'être un outil d'insertion et de création de lien social. La Régie de quartier du 12^e arrondissement a été créée en 2010 après un travail mené en amont par la Mairie avec les habitants. Un Territoire d'intervention a été identifié, celui de la Vallée de Fécamp. J'en ai pris la tête il y a 3 ans.

Que fait-elle concrètement ?

Elle propose des contrats d'insertion aux habitants du 12^e arrondissement bénéficiaires des minimas sociaux ou au chômage depuis plus de 2 ans, des personnes exclues donc, pour les (ra)mener vers le marché classique du travail. Les activités exercées sont l'entretien d'espaces verts, des travaux de bâtiment, des prestations de ménage et de nettoyage de la voirie. La Régie de quartier bénéficie aussi d'un partenariat avec ENEDIS (ex ERDF) pour faire du recensement de colonnes montantes notamment. Les employés sont accompagnés d'une manière globale et suivent également des stages ou formations



INTERVIEW

Elsa HUMBERT, Directrice

pour renforcer leur autonomie et leurs compétences. Notre objectif est qu'à l'issue du contrat d'insertion, ils puissent trouver une formation qualifiante ou un emploi durable (CDD de plus de 6 mois ou CDI) dans une entreprise classique. Enfin à la différence d'autres entreprises d'insertion non labellisées Régie de quartier, nous sommes très sensibles à la création de lien social. Nous organisons ainsi régulièrement

des activités qui permettent de créer du lien entre les habitants et le "mieux vivre ensemble" sur le quartier (projets sur la mémoire du quartier, actions de sensibilisation à la réduction des déchets, vide-greniers, etc.). Nous sommes aussi partie prenante du local inter-associatif situé au 91 rue Claude Decaen avec la Camillienne et le CLAJE.

Comment êtes vous structuré ?

8 salariés permanents en contrat classique encadrent, forment et accompagnent une trentaine de personnes en contrat d'insertion sur des durées variant de 6 mois à 2 ans. Le recrutement se fait grâce à la collaboration des acteurs de l'insertion et de l'emploi qui nous orientent des habitants du 12^e arrondissement : PLIE (Plan Local pour l'Insertion et l'Emploi), Mission locale, Espace Insertion 11/12^e, etc. Nous recevons également beaucoup de candidatures spontanées. En tout nous avons fait travailler 45 personnes l'année dernière et dégagé un chiffre d'affaires de près de 800 000 euros grâce au soutien de nos partenaires publics et privés pour lesquels nous effectuons des prestations de services dans le 12^e (bailleurs sociaux, Ville de Paris, Hôpital des Quinze-Vingts, associations, Copropriétés, etc.). ♦

La Régie de quartier recherche des bénévoles pour participer à ses actions de lien social.

Vous êtes intéressé ? Contactez Margot de Roquefeuil, Chargée de lien social : mderoquefeuil.regie12@orange.fr

Régie de quartier Fécamp 12 – 51 rue de Fécamp – Tél : 01 46 28 20 87

La vestiboutique de la Croix-Rouge



INTERVIEW

Claudine DURANT,

Bénévole à la Croix-Rouge depuis 14 ans, Gérante de la vestiboutique

Contact :
Vestiboutique
14 boulevard Sault
Tél : 01 43 43 15 75



Quel est le principe de la vestiboutique ?

C'est une boutique solidaire. Les particuliers nous apportent des vêtements en bon état que nous revendons à tout petits prix pour un public aux revenus plutôt modestes. Nous recevons aussi de temps à autre des vêtements neufs, lors de déstockages de chaînes de magasins. La première vestiboutique a été fondée il y a une dizaine d'années et a ouvert ses portes au 103 rue de Charenton. Rencontrant un succès grandissant nous nous sommes retrouvés à l'étroit. L'antenne locale Paris 12^e, l'une des 18 antennes de la Croix-Rouge, a donc décidé de chercher un nouveau local et a pu identifier avec l'aide de la Mairie d'arrondissement ces locaux disponibles au 14 boulevard Sault. Nous y avons réalisé d'importants travaux. Le produit des ventes nous permet de payer le loyer du local qui, outre cette boutique, regroupe salles et bureaux, pour les activités sociales de la Croix-Rouge.

Vous avez apporté un soin particulier à la décoration...

Oui, il est important que les clients s'y sentent bien. Ce n'est pas parce que c'est une boutique solidaire que le décor n'a pas d'importance. Bien au contraire. J'y porte une attention particulière afin de rendre l'espace convivial et agréable. Cette boutique participe à l'envie de nouer des liens avec les habitants. Alors, une déco de Noël, c'est le prétexte tout trouvé pour échanger quelques mots !

De quoi avez-vous besoin ?

De bénévoles ! Les besoins sont importants pour effectuer les tris des vêtements et assurer l'accueil. Cela nous permettrait aussi d'avoir des plages d'ouverture plus grandes. Alors, que personne n'hésite à rejoindre les 200 bénévoles Croix-Rouge dans le 12^e ! ♦

AIDER, SOIGNER, PROTÉGER LES PLUS FRAGILES

Médecins du Monde ouvre un Centre d'Accueil, d'Orientation et d'Accompagnement (CAOA) dans le 12^e arrondissement



Louis Barda, coordinateur du CAO

Un Centre d'accueil d'orientation et d'Accompagnement (CAOA) a ouvert ses portes dans de nouveaux locaux situés 15 boulevard de Picpus dans le 12^e.

L'objectif du CAO est de lutter contre les inégalités de santé pour faciliter l'accès aux droits et aux soins des personnes en situation de précarité à Paris. Le CAO assure ainsi un accueil inconditionnel et une évaluation de l'état de santé et de la situation sociale des personnes, avec orientation, si besoin, vers des structures adaptées. Médecins du Monde développe aussi une action mobile permettant « d'aller vers » des publics en situation de grande exclusion [campements de migrants, centre humanitaire...] afin d'évaluer l'état de santé des personnes et les orienter, le cas échéant, vers un dispositif de soins adapté. ♦

Pour être bénévole : Centre d'accueil, d'orientation et d'accompagnement de Médecins du Monde
15 boulevard de Picpus - 01 43 14 81 81
caoa.paris@medecinsdumonde.net
Pour donner : <https://dons.medecinsdumonde.org/b/mon-don>

A PROPOS DE L'ACCUEIL DES PERSONNES EXILIÉES

Le 4 novembre dernier, le gymnase Daumesnil a été mobilisé temporairement pour l'accueil de 120 personnes réfugiées, à la suite d'une opération de mise à l'abri du campement Stalingrad/Flandre dans le 19^e arrondissement. Quelques semaines auparavant, en septembre, le gymnase de la Lancette avait déjà été mobilisé pendant quelques jours par les services de la Préfecture dans le même objectif. Il s'agissait de la 29^e opération de mise à l'abri organisée depuis le printemps 2015 sur le territoire parisien, visant à orienter les migrants vers 74 centres adaptés. Le centre d'accueil parisien du boulevard Ney (18^e), d'une capacité de 400 places, a depuis lors ouvert ses portes offrant une réelle alternative aux campements de rue et permettant un accueil dignes des personnes réfugiées qui arrivent à Paris. ♦

“ Notre structure fonctionne grâce à l'aide de nombreux bénévoles, qu'ils soient soignants ou non.

80 bénévoles accompagnent ainsi les 5 salariés du centre d'accueil, d'orientation et d'accompagnement. Cet engagement militant est essentiel pour pouvoir venir en aide au quotidien aux personnes les plus fragiles.”

La Conférence de partage du 12^e arrondissement se réunit régulièrement depuis janvier 2016, sous l'égide de Catherine Baratti-Elbaz, avec l'objectif d'approfondir le dialogue entre toutes les communautés religieuses et les libres penseurs, autour des valeurs universelles d'égalité, de liberté et de fraternité. Des membres de la Conférence de partage ont souhaité mettre en exergue deux articles de la Déclaration universelle des droits de l'Homme, pour s'exprimer sur l'accueil des personnes migrantes :

- **Article 1** : Tous les êtres humains naissent libres et égaux en dignité et en droits. Ils sont doués de raison et de conscience et doivent agir les uns envers les autres dans un esprit de fraternité.
- **Article 14** : Devant la persécution, toute personne a le droit de chercher asile et de bénéficier de l'asile en d'autres pays.

LES SIGNATAIRES

- **Bubacar CONTE**, Imam secrétaire général de l'association Nour
- **Père Jean COURTESLAPEYRAT**, curé de saint Eloi, Paris 12^e
- **Danielle FERRA**, Coordinatrice CIEUX12
- **Vincent HUBAC**, pasteur de l'EPUDF du Foyer de d'âme
- **Père Stanislas LEMERLE**, curé de la paroisse du Saint Esprit
- **Michel LEVY**, ancien Directeur de l'école 52 Wattignies
- **Yves LOPEZ**, Président de la Fédération française pour l'UNESCO
- **PASCAL MALECOT**, président de l'association Nour
- **Yann MAUBRAS**, Secrétaire Général de la Commission du Doyenné de Paris 12^e pour le Dialogue Inter religieux
- **Denis MENNESSIER**, Commission du Doyenné XII^e pour le Dialogue Interreligieux - Membre de l'antenne CIEUX XII^e
- **Marie-Claire MONDINE**, Déléguée fédérale de la Fédération française pour l'Unesco
- **Père Luc de SAINT BASILE**, Curé de la paroisse Notre Dame de la Nativité de Bercy
- **Alexandre VIGNE**, Directeur de C.I.E.U.X. 12
- **Jacques WITTENBERG**, Membre de l'AMEDJ
- **Sylvain Chlomik ZENOUDA**, Administrateur A C I P "Chivtei Israël"

Le Plan Hiver 2016-2017

À compter du 1^{er} novembre 2016, l'État, en lien avec la Ville de Paris, augmente les moyens humains et financiers consacrés à la prise en charge des personnes sans abri.



Maraude dans le Bois de Vincennes

En Île-de-France, le nombre de places mobilisables pour l'hiver 2016-2017 s'élève, comme l'an passé, à 2 870 places (hors gymnases) dont plus de 1 100 à Paris. Ces nouvelles places ouvertes pour l'hiver s'ajoutent aux 1 100 autres places pérennisées par le prolongement de la campagne hivernale de 2015. Dans le 12^e arrondissement, cela se traduit par la mobilisation du centre d'hébergement d'urgence de la redoute de Gravelle, notamment pour des personnes repérées par les maraudes du Bois de Vincennes, l'ouverture d'un nouveau centre d'hébergement provisoire, place Félix Eboué, et l'expérimentation d'un accueil de nuit.

Un centre d'hébergement d'urgence en occupation intercalaire au 4 place Félix Eboué

Ouvert depuis le 28 novembre et géré par le Centre d'Action Sociale Protestant, le centre de la place Félix Eboué accueille, jusqu'au printemps 2017, 60 personnes (22 femmes isolées et 38 personnes en famille) orientées par le Service intégré de l'accueil et de l'orientation (SIAO).

Une fois mises à l'abri dans ce centre, les

personnes hébergées pourront amorcer une démarche d'insertion au travers de rendez-vous avec des travailleurs sociaux, dans la perspective d'une orientation vers des logements pérennes ou des dispositifs d'hébergement d'insertion.

Ce centre d'hébergement fermera définitivement ses portes au printemps 2017, permettant le démarrage des travaux d'un projet de construction de 104 logements (57 logements privés et 47 logements sociaux), de 724 m² de commerces en rez-de-chaussée et de 32 places de stationnement en sous-sol. EMERIGE, promoteur immobilier, est en charge de l'opération. Le cabinet d'architecture Baumschlager Eberlé s'est attaché à recréer une continuité urbaine sur la Place Félix Eboué entre deux immeubles d'époques et de styles très différents, encadrant la parcelle. L'arrière de la parcelle a été dégagé et ouvrira sur un jardin, offrant de nouvelles vues aux voisins actuels. Enfin des commerces s'implanteront en rez-de-chaussée. Les travaux commenceront à l'été 2017, pour une livraison fin 2019. ♦

OUVERTURE D'UN ACCUEIL DE NUIT

Dans le cadre du plan hivernal, le Samu Social de Paris ouvre cet hiver un dispositif expérimental d'accueil de nuit au sein de l'hospice Saint-Michel, situé 35 avenue Courteline, afin de permettre la prise en charge nocturne de personnes sans domicile qui ne s'orientent pas vers des centres d'hébergement.

Chaque nuit, de 19h à 9h, 15 personnes isolées orientées par les équipes de maraudes seront accueillies par une équipe de 3 salariés pour un temps de repos et une restauration dans un environnement calme et sécurisé.

Afin de participer à l'ouverture de ce dispositif expérimental, le Samu social de Paris recherche des bénévoles souhaitant s'engager une ou plusieurs soirées par semaine, de 19h à 22h. Les bénévoles auront pour mission de contribuer à l'accueil convivial des personnes accueillies, de participer aux animations visant à créer du lien avec les usagers, d'aider à la mise en place du matériel, à la préparation et à la distribution de la restauration. ♦

Cette expérience vous intéresse et vous souhaitez rejoindre l'équipe de bénévoles, contactez Catherine PRADY, responsable bénévolat au Samu social de Paris à c.prady@samusocial-75.fr

LE RÉFLEXE 115

Le 115 de Paris est un numéro de téléphone gratuit qui permet à tous de signaler une personne en difficulté dans la rue. Il est géré par le Samu social de Paris. Les maraudes vont à la rencontre des personnes signalées lors des appels, pour rechercher des solutions d'hébergement et mobiliser des dispositifs d'aide.



Le projet immobilier du 4 place Félix Eboué



INTERVIEW

Pénélope KOMITÈS,

Conseillère de Paris, conseillère déléguée auprès de la Maire du 12^e chargée des affaires sociales, de la santé et de la solidarité



Comment se traduit dans le 12^e la lutte contre la grande exclusion, grande cause de la mandature ?

Cette lutte s'articule autour de plusieurs axes : intervenir plus efficacement auprès des personnes en situation de vulnérabilité, insérer durablement et mieux prévenir les situations d'exclusion. Sur le premier point, nous développons notamment des réponses aux besoins alimentaires des familles et des personnes seules en grande précarité : nous avons ouvert en octobre un restaurant solidaire qui permet d'offrir chaque soir jusqu'à 130 repas chauds, nous subventionnons des associations qui œuvrent à la redistribution des invendus alimentaires, comme l'association Hologramme qui propose chaque mardi et vendredi la distribution, gratuite, des invendus du marché Daumesnil, donnés par les commerçants. Sur le volet de la réinsertion, l'accès à un hébergement durable est indispensable, et nous travaillons à la création de résidences sociales. Rue de Reuilly, nous ouvrirons en 2017 une résidence de 34 studios pour des femmes âgées précédemment à la rue.

En tant que Adjointe à la Maire de Paris en charge des espaces verts, comment intégrer vous cette dimension solidaire ?

Nous avons développé des jardins partagés d'insertion, véritables outils de développement social. Le 12^e accueille notamment, rue Georges et Mai Politzer, le jardin d'insertion le Nid du 12^e, porté par l'association Lafayette Accueil, qui favorise l'échange entre voisins et les solidarités locales. Les espaces verts et les bois sont parfois des sites de refuge pour les personnes en errance. Grâce à l'action des maraudes sociales, de l'unité d'assistance aux sans-abri de la Ville de Paris, les personnes installées, sont suivies régulièrement et peuvent être orientées vers les dispositifs d'hébergement et d'insertion. ♦

DE NOUVEAUX LIEUX D'ACCUEIL POUR TOUS



Bâtiment "Ma Maison"

Des logements adaptés, à tous les âges de la vie

Le vieillissement de la population nécessite le développement de projets de logements adaptés à la variété des situations des parisiens-ne-s âgé-e-s de plus de 60 ans. Avec plus d'un habitant sur cinq âgé de plus de 60 ans, le 12^e arrondissement anticipe cette évolution en construisant et rénovant des structures d'accueil, pour répondre au souhait de plus en plus fréquent des personnes âgées de pouvoir demeurer à Paris.

Au 71 rue de Picpus, s'élève désormais le nouveau bâtiment de « Ma Maison », établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes géré par la congrégation des Petites sœurs des pauvres et qui ouvrira ses portes très bientôt. Ma Maison sera désormais en capacité d'accueillir 30 sœurs et 68 résidents âgés de 60 ans et plus, aux ressources modestes, qui bénéficieront de bâtiments plus confortables et d'un jardin arboré ouvert au public. Les Petites sœurs poursuivront leurs œuvres à destination des personnes en grande précarité en organisant du mercredi au samedi « l'accueil des amis du matin », petit déjeuner offert à des personnes sans abri de 8h à 9h.

Au 77 rue de Reuilly, l'EHPAD (Établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes) Catherine Labouré, géré par l'association Monsieur Vincent, en travaux depuis mars 2015, ré-ouvrira au second semestre 2017 dans un bâtiment totalement reconstruit pour accueillir dans le plus grand confort ses nouveaux résidents.

Ce projet s'adapte à la variété des conditions de vie des personnes âgées : aux 106 places de l'EHPAD, dont une unité de 10 places adaptées à des jeunes seniors atteints de la maladie d'Alzheimer, viendra s'ajouter une résidence sociale de 34 studios dédiée à l'accueil de femmes âgées sans domicile, gérée par l'association Arfog Lafayette. Les résidents de ce site auront le plaisir de rencontrer, dans le jardin, les parents et jeunes enfants de

la nouvelle crèche de 30 berceaux qui ouvrira également à cette adresse. Le site accueillera également un foyer-logement de 28 appartements, réponse adaptée à la situation de seniors souhaitant conserver un mode de vie autonome dans un environnement sécurisant et favorisant la socialisation.

Ouverture de la première Aire d'accueil parisienne pour les Gens du Voyage

La loi du 5 juillet 2000 impose aux communes de plus de 5000 habitants de participer à l'accueil et à l'habitat des gens du voyage (terme qui désigne les personnes vivant plus de six mois par an en résidence mobile terrestre).

La Ville de Paris a donc décidé de construire, à l'emplacement d'un ancien parking, une aire d'accueil comprenant 13 emplacements pour des caravanes, 7 bâtiments sanitaires, un bâtiment d'accueil et une aire de jeux. Cet espace nouvellement végétalisé permet de recréer une continuité de promenade et de paysage entre le lac de Gravelle et l'arboretum de l'école du Breuil. A la demande des associations de gens du voyage, les familles se rendant à Paris dans le cadre de l'hospitalisation de l'un de leur membre, accéderont prioritairement à cette aire. La durée de séjour prévue excèdera de quinze jours le temps de l'hospitalisation, pour permettre de bonnes conditions de convalescence.

De nouvelles solutions d'hébergement pour les habitants en situation de handicap

Depuis Septembre 2016, l'association des Centres Dumonteil accueille, dans un nouveau bâtiment à l'architecture résolument contemporaine situé 25-27 rue Mousset Robert, 35 résidents en situation de handicap mental ou psychique. Cette ouverture marque, après celle du foyer de la Planchette géré par la Fondation des Amis de l'atelier, une avancée très importante pour l'accueil des personnes en situation de handicap dans le 12^e arrondissement. ♦



Vue depuis le futur jardin de la Rapée

BERCY CHARENTON : Clôture de l'enquête publique

Recoudre la ville

Le projet d'aménagement urbain Bercy-Charenton est une opportunité unique pour le 12^e arrondissement, mené en partenariat avec la SNCF sur une emprise de 80 hectares. Par sa localisation et son ampleur, il représente une chance inédite d'atténuer la coupure majeure que représente le réseau ferroviaire des Gares de Lyon et de Bercy. Le quartier de Bercy sera désenclavé et connecté au reste de l'arrondissement, au Bois de Vincennes et à la Commune de Charenton-le-Pont par la création de nouvelles liaisons : prolongement de la rue Baron le Roy jusqu'au boulevard Poniatowski et au tramway T3, création d'une passerelle au dessus des voies ferrées jusqu'au quartier Vallée de Fécamp, rue de Charenton.

Une programmation mixte

4 000 logements de nature diverse seront créés (accession à la propriété, logement intermédiaire et social). Le projet prévoit la création de nombreux équipements publics : collège, écoles, crèches, bibliothèque, équipements sportifs, modernisation du centre sportif Léo Lagrange.

Afin de favoriser l'émergence d'un quartier mixte, des surfaces équivalentes de bureaux et d'activités sont prévues.

Des commerces et services de proximité s'installeront en rez-de-chaussée des immeubles de bureaux et de logements.

Le patrimoine ferroviaire et l'histoire du site perdureront par la conservation d'une partie de la gare de la Râpée inférieure, qui a fait l'objet d'atelier et visite spécifiques dans le cadre de la concertation menée en 2015.

Enquête publique fin 2016, premiers coups de pioche en 2018

L'enquête publique s'est déroulée du 15 novembre au 16 décembre 2016. Une réunion publique d'information, présidée

par la Commission d'enquête publique, s'est tenue le 30 novembre à l'Espace Reuilly. De nombreuses contributions ont été reçues que ce soit sur le registre disponible en mairie ou sur la plateforme internet. La commission d'enquête publique rendra prochainement son rapport, avant une présentation de ses conclusions en Conseil d'arrondissement et en Conseil de Paris, courant 2017. Cette étape cruciale devrait permettre la création de la Zone d'Aménagement Concertée. Dans ces conditions, les premiers travaux pourraient débuter en 2018 pour un achèvement du projet en 2030. ♦



LE 12^e UN LIEU DE DESTINATION



La dynamique hôtelière enclenchée à Paris

Le Plan hôtelier de la Ville de Paris prévoit la création sur l'ensemble du territoire parisien de 7 000 chambres supplémentaires d'ici 2020, répondant à des critères de modernisation de l'offre hôtelière pour plus de durabilité et d'innovation.

1000 chambres supplémentaires dans le 12^e, grâce à 5 projets hôteliers

Ce plan hôtelier doit également contribuer au rééquilibrage de l'offre hôtelière à l'Est parisien, et en particulier dans le 12^e arrondissement. Depuis 2014, de nombreux projets

Paris Destination Bercy

Musée des Arts Forains, hôtels Pullman, Novotel ou Ibis, les commerces de Bercy-Village, les salons de l'Aveyron, l'AccorHotels Arena, toutes ces institutions font partie de Paris Destination Bercy, nouveau nom du GIE (Groupement d'intérêt économique) Paris-Bercy. Sous l'impulsion de son président Jérôme Cherpin, Directeur du Pullman, cette association a pris une nouvelle envergure. Le but : inscrire le 12^e arrondissement comme lieu de destination incontournable.

“ Musée des Arts Forains, hôtels Pullman, Novotel ou Ibis, les commerces de Bercy-Village, les salons de l'Aveyron, l'AccorHotels Arena, toutes ces institutions font partie de **Destination Paris Bercy**, nouveau nom du GIE (Groupement d'intérêt économique) Paris-Bercy. Sous l'impulsion de son président Jérôme Cherpin, directeur du Pullman, cette association a pris une nouvelle envergure. Le but : inscrire le 12^e arrondissement comme lieu de destination incontournable.

Quand avez-vous pris la direction de l'hôtel Pullman ?

J'ai pris la tête de cet établissement il y a maintenant 2 ans à mon retour d'une expatriation à Moscou. Le Pullman, classé 4 étoiles, dispose de 396 chambres, emploie environ 200 salariés et propose 2000 mètres carrés de salle de réunion. Notre segmentation marketing principale est le tourisme d'affaires.

Quelle est la raison de votre investissement à la tête de Paris Destination Bercy ?

Les touristes d'affaires ne veulent plus simplement venir assister à une conférence et repartir. Ils veulent vivre la Ville pleinement et en rapporter des souvenirs. Or Bercy a le potentiel permettant aux visiteurs de vivre une expérience unique. Dans un rayon de 8 minutes à pied, le quartier propose 1800 chambres d'hôtels, le Musée des Arts Forains, la Cinémathèque, l'AccorHotels Arena, les 177 commerces et restaurants de Bercy Village, le multiplexe UGC. Sans oublier l'embarcadere sous le bâtiment du Ministère de l'Economie et des Finances autorisant des croisières sur la Seine. Tout est réuni pour faire de Paris Bercy une destination qui compte pour la clientèle touristique.

Quels sont les autres atouts du quartier ?

Sa superbe localisation extrêmement bien desservie avec les deux aéroports franciliens (Roissy CDG et Orly), les lignes de métro 6 et 14, les infrastructures routières

et autoroutières, les 3 gares situées à quelques minutes à pied (Bercy, Gare de Lyon, Austerlitz). Et puis que dire du Parc de Bercy et de ses 14 hectares de verdure et de calme. Enfin la dynamique engendrée par le lancement du projet Bercy-Charenton va, sur un temps long, renforcer encore plus l'attractivité de l'ensemble du secteur.

Quels sont vos prochains chantiers ?

Je souhaite accroître le nombre de membres de notre association pour que l'ensemble des acteurs puissent encore mieux se coordonner pour aboutir à la définition de parcours commun. Voir un spectacle à l'AccorHotels Arena. Dîner à Bercy village. Dormir dans un de nos hôtels. Nous souhaitons également faire venir encore plus de Parisiens dans le quartier. Nous avons donc l'ambition d'organiser un grand évènement festif et fédérateur un peu sur le modèle des fêtes des vendanges à Montmartre. D'ores et déjà nous nous associons à la Mairie du 12^e pour le festival 12x12. Le Pullman accueille jusqu'au 24 décembre l'œuvre du sculpteur Vincent Gingembre.

La dynamique hôtelière dans le 12^e est-elle une menace ou une opportunité ?

Une magnifique opportunité ! Paris est une destination exceptionnelle qui aura à l'avenir de plus en plus de touristes. Il y a donc vraiment de la place pour tout le monde. Ces constructions renforcent encore plus la position 12^e arrondissement comme lieu majeur de destination. ♦



INTERVIEW

Jérôme CHERPIN,
Président de Paris Destination Bercy

d'envergure ont été élaborés et présentés aux habitants au cours de réunions d'information.

Le secteur de la Gare de Lyon verra l'installation d'un hôtel Citizen M (347 chambres, livré au printemps 2017) et d'un hôtel Marriott (249 chambres, livré au printemps 2018). Porte Dorée, l'hôtel Motel One (255 chambres, début 2018) ouvrira à proximité de sites culturels et touristiques majeurs, tels que le Musée de l'Histoire de l'Immigration, le Parc Zoologique de Paris et le Bois de Vincennes. Dans le secteur du Grand Projet de Renouvellement Urbain de la Porte de Vincennes, l'hôtel Meininger (249 chambres, livré début 2019) apportera

une mixité des usages dans le quartier. Enfin, le cinéma MK2 Nation se modernisera, deviendra accessible aux personnes à mobilité réduite et accueillera un hôtel aux étages supérieurs (35 chambres).

Des hôtels pour tous les publics

Ces projets hôteliers, de nature très diverses, seront implantés dans l'ensemble de l'arrondissement. Certains, situés en proximité du boulevard périphérique, feront office de bâtiments écrans, protecteurs des nuisances générées par la circulation automobile.

Les programmations seront com-

plémentaires avec une offre diverse pouvant accueillir des familles, des voyages d'affaires ou encore des groupes scolaires. Tous ces hôtels proposeront des espaces ouverts au public et en particulier des bars-restaurants qui animeront nos quartiers.

Ces projets s'accompagnent, soit d'une réhabilitation totale des bâtiments (comme dans le secteur de la Gare de Lyon), soit de projets de construction remarquable. Tous ont l'ambition de rénover l'offre hôtelière à Paris, contribuant ainsi à l'attractivité du territoire et à son dynamisme. ♦

Welcome City Lab : ici on invente le tourisme du futur

Situé au 11^e et au 13^e étage d'une des Tours Gamma qui dominent la Gare de Lyon en occupant un espace de 2000 mètres carré, le Welcome City Lab est le premier incubateur touristique au Monde et fait se rencontrer jeunes startups aux pratiques innovantes et grandes entreprises plus installées. De cette dialectique jaillit des idées neuves qui doivent permettre à Paris de conserver sa place de première ville touristique du monde. Rencontre avec Laurent Queige Délégué général de Welcome City Lab et François Teyssier chef de projet.



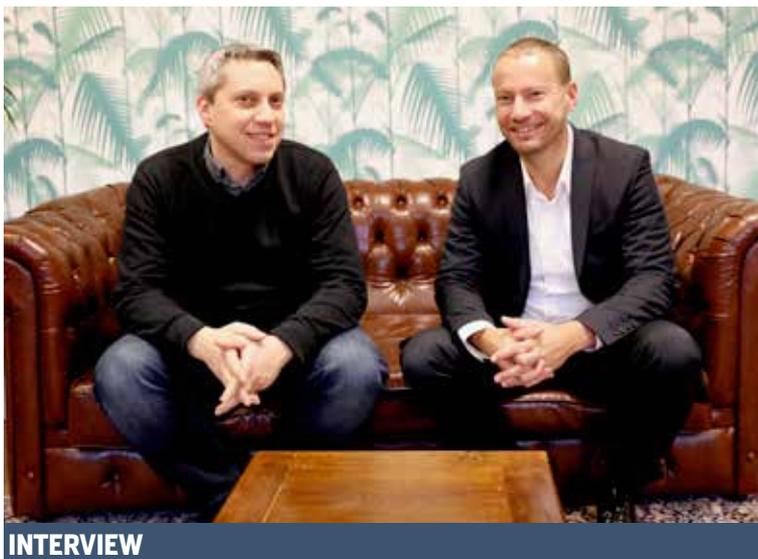
Pouvez-vous nous décrire précisément le Welcome City Lab ?

Laurent Queige : Nous sommes l'un des 10 incubateurs impulsé par Paris&Co ; l'agence de l'attractivité et de l'innovation de Paris. Nous regroupons actuellement 33 startups qui seront rejoints par 7 autres d'ici le mois de juin 2017. Nous les avons sélectionné pour leur capacité à proposer des concepts innovants en matière de tourisme dans les domaines comme l'hébergement, ou encore les services. Pour ce faire nous disposons d'un budget d'un million d'euros provenant pour moitié des contributions que nous versent les jeunes pousses hébergées, de 40 % de nos partenaires privés, comme Amadeus, Air France ou Aéroports de Paris, et de 10 % d'une subvention municipale.

Quels sont vos autres grandes actions ?

François Teyssier : Nous formons les startups aux métiers du tourisme et sensibilisons les professionnels à l'innovation, notre rôle d'académie ; nous testons des produits et services des startups chez nos partenaires afin de d'assurer qu'ils correspondent aux attentes du marché, notre rôle d'expérimentation ; enfin nous identifions les tendances en matière d'innovation touristique et développons un outil de veille international, notre rôle de veille.

Laurent Queige : Notre souhait est que parmi les jeunes pousses que nous accompagnons figurent les champions de demain et que Paris conserve un temps d'avance dans l'industrie touristique. Cela est bon pour l'emploi et pour le rayonnement international de la capitale. ♦



INTERVIEW

François TEYSSIER (à gauche) et **Laurent QUEIGE**

LES VIGNETTES CRIT'AIR, POUR LUTTER PLUS EFFICACEMENT CONTRE LA POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE

Enjeu de santé publique et de durabilité urbaine, le Plan pour la Qualité de l'Air de la Ville de Paris entre dans une nouvelle phase à partir de janvier, Paris devient la première zone à basse émission en France (officiellement dénommée Zone à Circulation Restreinte). Pour pouvoir rouler, les véhicules devront être équipés de la vignette Crit'Air mise en place par l'Etat. Avec six couleurs différentes et un système de numérotation de 1 à 5 – des véhicules les moins polluants aux plus polluants, plus une catégorie "véhicules zéro émissions" – les vignettes correspondent aux niveaux d'émissions des véhicules, établis en fonction de leur motorisation et de leur âge. Il n'existe pas de vignettes pour les véhicules les plus polluants, dits « non classés » (voitures antérieures à 1997 et 2RM antérieures à 2000), qui ne seront plus autorisés à rouler, entre 8h et 20h, du lundi au vendredi, dans Paris intra-muros. **A l'avenir, lors de pics de pollution, avec ces vignettes obligatoires, la circulation alternée fera place à un nouveau dispositif, plus pertinent, plus juste** avec des restrictions de circulation uniquement pour les véhicules les plus polluants. Les vignettes seront, pour la Préfecture de Police, un moyen simple d'identifier les véhicules les plus propres et donc de cibler les contrôles. De nombreuses aides sont mises en place par la Ville, ainsi que par la Métropole du Grand Paris, pour accompagner les automobilistes et les conducteurs de deux-roues motorisées vers une mobilité plus durable. ♦

Toutes les informations sur les vignettes Crit'Air, la ZCR parisienne et les aides qui lui sont liées :

<http://www.paris.fr/stoppollution>
<https://www.certificat-air.gouv.fr/>

Appels à projets Parisculteurs : Trois lauréats dans le 12^e

Silence, ça pousse dans le 12^e ! L'Opéra Bastille, l'école maternelle de Bercy ou encore le site RATP de la place Lachambeaudie, figurent parmi les sites proposés dans le cadre de l'appel à projets Les Parisculteurs. Jardiniers, agriculteurs, paysagistes, entrepreneurs, acteurs de l'économie sociale et solidaire, concepteurs, architectes et artistes ont pu proposer des projets d'agriculture urbaine pour cultiver près de 6 000 m² de toits-terrasses dans notre arrondissement dès 2017.

Les projets ont été sélectionnés selon leur caractère innovant et durable. Ils s'intègrent pleinement dans l'objectif de la Ville de Paris et de la Mairie du 12^e de développer la place de la nature en ville, notamment par le soutien à des projets d'agriculture urbaine. Sensibilisation à l'alimentation durable et aux circuits courts, diminution de l'impact de notre alimentation sur l'environnement, lutte contre le changement climatique en verdissant les toits de la ville : les vertus écologiques de ces projets sont nombreuses !

L'association La Traversine a été sélectionnée pour le site de 200 m², situé sur le toit-terrasse de l'école maternelle de Bercy. Ce projet, à vocation essentiellement pédagogique, vise à transformer l'espace en un jardin d'expérimentation des pratiques d'agriculture durable. Agroécologie et permaculture seront testées à une petite échelle pour sensibiliser les plus jeunes à une approche durable et sobre de l'agriculture. Un échange d'expérience sera mis en place avec des écoles, des centres d'accueil et des maisons de la jeunesse de plusieurs pays d'Afrique.

Un second site, mis à la disposition des porteurs de projet par la RATP, se situe



sur le toit-terrasse du centre médical situé Place Lachambeaudie. C'est un groupement coordonné par Aeromate qui aura à sa charge la production de culture maraîchère en hydroponie sur 490 m². Cette technique, qui permet la culture hors-sol de fruits et légumes, sera couplée à une installation de ruches et d'une maison à insectes. Les produits issus de ce site seront commercialisés en circuit court par un service de vente de paniers pour professionnels ou particuliers du quartier.

Enfin, c'est le prestigieux site de l'Opéra Bastille qui fait l'objet du troisième projet d'agriculture urbaine. Ce site de 5 300 m², correspond à l'ensemble des toits-terrasses de l'Opéra ainsi qu'aux arcades de la rue de Lyon. Topager, qui coordonne le projet lauréat, propose d'y aménager une ferme maraîchère ainsi qu'une houblonnière. La production annuelle de 600 kg de houblon sera brassée sur place et donnera naissance à la première production de bière artisanale du 12^e arrondissement ! ♦

De nouveaux lieux d'accueil pour les associations

Pionnier en matière de démocratie locale, le 12^e est riche de ses associations nombreuses et variées. Afin de les aider à se développer et à élaborer des projets innovants au service des habitant-e-s, la Mairie d'arrondissement a fait le choix de mettre à leur disposition des espaces inoccupés temporairement (bureaux, salles de réunions).



Lunchstorming à la Conserv'

La Conserv', pépinière associative qui porte ses fruits

Ouverte depuis le 31 mars 2015 dans les locaux de l'ancien conservatoire, la Conserv' assure le rôle de pépinière associative. Sept associations, sélectionnées pour les projets innovants qu'elles portent et les synergies qui peuvent se créer entre elles, bénéficient de bureaux dans ce lieu temporaire. Elles peuvent ainsi s'y réunir, y travailler au développement de leur projet et mutualiser leurs compétences, tout en étant accompagnées par la Maison des Associations du 12^e, le Carrefour des Associations Parisiennes et la Mairie du 12^e. Certaines associations ont déjà retrouvé un local pérenne dans l'arrondissement.

Ouverture prochaine de nouvelles salles aux associations de l'Espace Gabriel Lamé

Soucieuse de pouvoir aider les associations dans la recherche de locaux, la Mairie du 12^e arrondissement a mis à leur disposition la salle polyvalente de l'espace Gabriel Lamé dans le quartier de Bercy, qu'elles peuvent réserver pour des réunions, des événements du Conseil de quartier ou encore des distributions de La Ruche qui dit oui. A la suite du déménagement du Centre d'Information et d'Orientation (CIO), de nouvelles salles, mutualisées avec des services de la Direction des Affaires Scolaires de la Ville, pourront prochainement être réservées par des associations. ♦

LE KIOSQUE CITOYEN A 1 AN !

Situé place Eboué, le kiosque citoyen permet aux associations, aux Conseils de quartier du 12^e et aux acteurs culturels et institutionnels d'animer ou de participer à des initiatives citoyennes promouvant l'économie circulaire, la solidarité et le vivre-ensemble (cafés interculturels, ateliers Do it yourself, collectes de jouets...). Depuis septembre 2016, la dimension solidaire du kiosque est renforcée, puisque qu'une boîte à don y a été inaugurée (« Troc de truc »). ♦

Intéressé-e pour proposer une activité ? Envoyez un mail à kiosque-citoyen12@paris.fr

Intéressé-e pour participer à une activité ? Le planning est affiché chaque semaine au kiosque, publié sur le site de la Mairie du 12^e et sur la page Facebook du kiosque <https://www.facebook.com/kiosquecitoyenparis12>

BUDGET PARTICIPATIF 2017 : À VOS PROJETS !

DU 24 JANVIER AU 21 FÉVRIER, CONTRIBUEZ EN LIGNE

The infographic is divided into five vertical panels with icons and text:

- DU 24 JANVIER AU 21 FÉVRIER:** Icon of a lightbulb. Text: "Déposez vos projets ou associez-vous à des initiatives déjà proposées sur www.budgetparticipatif.paris"
- DE MARS À MAI:** Icon of a lightbulb with arrows. Text: "Participez à des ateliers de co-construction de projets issus de propositions convergentes (même localisation, même thématique, etc.)"
- DE MARS À SEPTEMBRE:** Icon of a magnifying glass over a globe. Text: "Consultez les projets proposés, pendant que la Ville de Paris étudie leur faisabilité et leur coût"
- EN SEPTEMBRE:** Icon of a computer monitor with a green checkmark. Text: "Votez pour vos projets préférés sur www.budgetparticipatif.paris ou dans des lieux de vote partout dans Paris"
- EN DÉCEMBRE:** Icon of a group of people. Text: "Le financement des projets lauréats est rendu possible par le vote du budget de la Ville au Conseil de Paris. Leur mise en œuvre peut alors débuter en associant les porteurs de projets"

At the bottom right, there is a logo for "PARIS BUDGET PARTICIPATIF" and the hashtag "#NOTREBUDGET".

L'édition 2017 se met déjà en route : du 24 janvier au 21 février 2017, vous pouvez déposer vos projets sur la plateforme en ligne budgetparticipatif.paris.fr. Nous vous invitons à vous rapprocher des associations et des Conseils de quartier susceptibles d'être intéressés par les projets que vous souhaitez présenter. Pour cela, n'hésitez pas à contacter le Pôle Démocratie locale : democrielle.mairie12@paris.fr. Comme l'an dernier, des ateliers de co-construction seront menés en avril, mais en anticipant cette étape, il est possible d'élaborer des projets encore plus complets et précis. ♦

Plateforme en ligne : www.budgetparticipatif.paris.fr

Pôle Démocratie locale : democrielle.mairie12@paris.fr



INTERVIEW

Fadila TAIEB,

Adjointe à la Maire chargée de la jeunesse et des sports

“ Le 12^e semble être l'un des points forts de la candidature parisienne ...

Le 12^e arrondissement occupe une place particulière dans le dispositif mis en place pour l'obtention des JOP grâce à un grand nombre d'infrastructures dédiées au sport en ville mais aussi dans le Bois de Vincennes. A l'automne 2017, le 12^e va encore développer son offre sportive avec l'ouverture d'un nouvel équipement, le gymnase Althea Gibson, rue Gerty-Archimède.

Que fait la Mairie pour promouvoir cette candidature, notamment auprès de la jeunesse ?

Pour promouvoir cette candidature, nous organisons depuis deux ans des « jeux olympiques du 12^e » avec les centres de loisirs en partenariat avec l'Office Municipal du Sport, les clubs sportifs du 12^e, les éducateurs sportifs de la ville, les animateurs des affaires périscolaires. Ce sont ainsi des centaines d'enfants qui sont rassemblés au centre sportif Alain Mimoun pour la découverte du sport, de la compétition et des valeurs de l'olympisme.

Et concernant le Handisport ?

Le Handisport est une priorité. J'ai reçu tous les clubs signataire d'une convention avec la ville pour leur demander de renforcer leurs actions autour du handisport. A titre d'exemple, le centre de loisirs à parité de notre arrondissement qui accueille des enfants avec ou sans handicap participe au JO du 12^e comme tous les autres centres de loisirs. ♦



© World Archery/ Dean Alberga

Jean Charles VALLADONT, Vice-champion olympique de tir à l'arc

Vendredi 12 juillet 2016, à Rio, Jean Charles Valladont a remporté la médaille d'argent lors du tournoi olympique de tir à l'arc. A 27 ans c'est une consécration pour le jeune archer qui avait participé à ses premiers jeux à l'âge de 19 ans à Pékin. « J'ai vécu les jeux de 2008 comme une consécration. Y participer était déjà pour moi une victoire. J'ai donc été spectateur de l'évènement et de ses a-côtés, comme croiser les plus grandes stars du sport au village olympique. Je suis logiquement passé à côté de mon tournoi. Aux Jeux de Rio, j'ai décidé d'avoir une toute autre approche. Je connaissais le contexte. J'étais parfaitement focus sur la compétition. Ma philosophie a été de me faire plaisir, de ne rien regretter. Le tir à l'arc a quelque chose d'assez cruel que 12 ans d'entraînement se jouent en 8 à 12 minutes et une dizaine de flèches tirées. Je ne me suis pas pris la tête et ça m'a réussi » explique le vice-champion olympique.

Le 12^e arrondissement est le quotidien du champion depuis plus de 10 ans. « Je suis rentré à l'INSEP à l'âge de 17 ans. J'y ai été interne pendant 6 ans et j'y suis encore en externat depuis 4 ans. En plus de mes entraînements

quotidiens, de 8h à 19h, j'ai passé mes diplômes de BEP et Bac pro commerce. J'ai eu la chance d'être pris en stage par le magasin de tir à l'arc France Archerie situé 6 rue Fernand Foureau à proximité de la Porte de Vincennes. Son directeur Laurent Binello m'a même proposé un CDI avec des volumes horaires compatible avec mon entraînement dans le cadre d'un contrat d'insertion professionnel. Ma médaille, je lui en dois un bout ainsi qu'à la ligne de bus 112 ! » détaille Jean Charles Valladont.

Le tireur est actuellement ambassadeur de la candidature de Paris 2024. Il fait partager au plus grand nombre sa passion des jeux pour susciter l'adhésion du public. « La compétition va se dérouler sur l'esplanade des Invalides, dans un cadre absolument magique. Je suis actuellement sûr de continuer jusqu'à Tokyo en 2020 mais c'est sûr que si Paris a les jeux, je pourrai difficilement résister à l'envie de participer. Je n'aurai que 34 ans » explique le champion. On a hâte de voir son rêve se réaliser et de le voir tirer pour l'or face au dôme du même métal de l'Hôtel national des Invalides ! ♦

Le 12^e au cœur de la candidature de Paris aux JO 2024

Dans le cadre de la candidature de Paris comme ville organisatrice des Jeux Olympiques et Paralympiques de 2024, le 12^e arrondissement est mobilisé.

Dans l'arrondissement, l'année 2017 préfigurera déjà l'esprit des grandes compétitions sportives avec, du 11 au 29 janvier, le Mondial de Handball mais aussi l'organisation du 81^e Championnat du Monde de Hockey, qui se disputera du 5 au 21 mai, ou encore les 47^e Championnats du Monde de Lutte, du 21 au 26 août. L'AccorHotels Arena, 4^e arena mondiale, sera le lieu d'accueil privilégié de ces événements, un lieu emblématique de notre arrondissement qui rivalise désormais avec les plus grands équipements indoor.

Au-delà des grandes compétitions, le 12^e est au cœur de la candidature parisienne aux Jeux Olympiques et Paralympiques grâce à ses

infrastructures. Les nombreux équipements sportifs de l'arrondissement, le prestigieux Institut National du Sport, de l'Expertise et de la Performance (INSEP) – qui forme les plus grands sportifs français –, et le projet phare de construction d'une deuxième Arena à Bercy qui accueillera clubs résidents, manifestations sportives comme spectacles grands publics, sont au cœur d'une politique locale tournée à la fois vers la pratique du sport pour et par tous, le développement d'une excellence sportive, l'animation festive et culturelle du territoire.

Fort d'un tissu associatif sportif riche, d'un important réseau d'équipements et de projets d'envergure, le 12^e participe ainsi pleinement à porter au plus haut le rêve olympique et paralympique parisien. ♦



Jérémy ROUCHON, manager du SenseSpace par MakeSense

FAIRE SENS

“ **MakeSense c'est quoi ?**

MakeSense a été créé par Christian Vanizette et Leila Hobbala il y a maintenant 6 ans.

Grands globe trotteurs ils ont été particulièrement sensibles à toutes les initiatives allant dans le sens de la protection de l'environnement, de la solidarité tout en respectant un équilibre financier permettant à l'activité de s'auto-suffire, de se développer et de profiter au plus grand nombre. Ils ont été ainsi très inspirés des thèses de Muhammad Yunus, prix nobel de la paix, qui est le théoricien du social business et inventeur du microcrédit pour les plus pauvres.

Quelle est votre philosophie ?

L'idée de MakeSense est de faire confiance aux compétences de la communauté. Un exemple : Colette est venue nous voir avec une bonne idée, celle de transformer des invendus alimentaires en l'occurrence des fruits en pot de confiture. Cependant elle ne connaissait pas grand chose en marketing. Un appel a été effectué en direction de la communauté MakeSense forte de 30 000 membres dans le monde afin que quelques uns de nos bénévoles participent à un atelier de résolution de défis. Après une session de brainstorming un nom est dégagé pour son produit : Re-belles. Des fruits à nouveaux beaux par contestation de la norme établie. C'est un exemple parmi des centaines d'autres du pouvoir de la communauté, de la force de l'intelligence collective pour aider à résoudre les défis qui se posent à la planète et à la société.

Et qu'est ce que le SenseSpace ?

C'est le lieu d'accueil de la communauté MakeSense. Sur 550 mètres carrés, c'est le lieu de travail de nos équipes parisiennes soit 45 personnes auxquelles il faut ajouter 15 personnes à l'étranger, au Sénégal, aux Philippines, au Liban. Le SenseSpace accueille aussi 8 startups de l'entrepreneuriat social que nous sélectionnons parmi 200 candidats. On les héberge gratuitement on leur offre un accompagnement. Nous sommes fiers d'avoir incubé le Carillon qui se développe remarquablement. Enfin le SenseSpace se veut un carrefour des entrepreneurs sociaux. Nous leur proposons par exemple pour un montant limité d'y organiser des événements. Alors, n'hésitez à venir nous découvrir. ♦

Sensespace - 11 rue Biscornet
www.makesense.org



De gauche à droite : **Renaud SELIGMANN**, **Abdelmoughit SADRATI**, **Maeva TORDO**, **David RIVOIRE**

LE SOCIAL BAR, LE BAR OÙ VOUS ÊTES PRIÉS DE VOUS PARLER !

Ouvert depuis le mois d'octobre, le Social Bar anime la rue Villiot. Installé dans le quartier de Bercy, à proximité immédiate de la Gare de Lyon, le Social Bar a pour ambition d'être un laboratoire de convivialité ouvert sur la ville. Renaud Seligmann, David Rivoire, Maeva Tordo, Abdelmoughit Sadrati et plus de 170 autres co-patrons vous attendent à bras ouverts avec l'idée de vous donner l'envie de parler à votre voisin !

Un désert marocain, deux amis, une demande en « bar-iage » et c'est parti pour le Social Bar ! « *J'ai toujours eu pour rêve de monter un bar, mais pas n'importe quel bar, un bar où les gens ne se côtoient pas mais se parlent. Pour faciliter la chose, on utilise le subterfuge du jeu. On a ainsi inventé une boîte à défi ou chacun peut relever un défi comme écrire un poème à un inconnu ou encore défier son voisin au « social barbichette », le jeu de barbichette à la mode Social Bar. On est vraiment sur des choses très bon enfant* » révèle Renaud Seligmann.

Le Social Bar a bénéficié d'une campagne de crowdfunding qui a rencontré un grand succès « *On est maintenant 175 co-patrons, c'est-à-dire que 175 personnes qui ont acheté des actions, ont maintenant un verre à leur nom et peuvent une fois par an organiser une petite fête. Et nous avons un petit objectif : reverser 50% de nos éventuelles bénéfices à des associations* » précise encore Renaud Seligmann.

Le Social Bar, ce n'est pas qu'un bar. Le matin, il est privatisable pour des réunions de travail ; le midi, on y déjeune sur place ou à emporter ; l'après midi, c'est un espace de coworking. Elu meilleur bar de Paris par un média au bout d'un mois d'existence, le Social Bar est aussi un repère d'entrepreneurs sociaux qui y font bien volontiers des présentations de leurs activités. Enfin, au Social Bar, il y a toujours quelque chose à fêter même sa déveine : « *Tu viens de te faire larguer ? Ta période d'essai n'est pas renouvelée ? Tu peux venir au Social Bar, on organisera juste pour toi une soirée Fêtons ça quand même* » conclut Renaud, avec un grand sourire. ♦

Le Social Bar - 25 rue Villiot
Du lundi au vendredi toute la journée et le samedi soir



Le 12^e en mouvement en 2017 !

C'est au dynamisme d'une ville que se dessine son avenir, c'est ce qui crée son attractivité et qui valorise son image. Le 12^e, par l'action de Catherine Baratti-Elbaz et de l'équipe municipale, par la richesse des projets portés par les habitants et les associations qui contribuent chaque jour à animer nos quartiers et nos rues.

Au-delà de ce qui concoure quotidiennement à l'amélioration de la qualité de vie dans notre arrondissement, je souhaitais mettre l'accent sur plusieurs projets qui vont profondément modifier et enrichir le 12^e. Poursuite des travaux préparatoires pour l'aménagement de la place de la Nation et de la place de la Bastille, de la cité scolaire Paul Valéry qui permettra la rénovation du collège, du lycée et la construction de logements et d'espaces publics..., le nouveau quartier Bercy-Charenton, le nouveau Campus Université Sorbonne Nouvelle - Paris 3 près de Nation...

C'est ce nouveau visage du 12^e que nous voulons valoriser, synonyme de plus de services et d'animation pour améliorer la qualité de vie des habitants. Depuis début janvier, la bibliothèque Hélène Berr est ouverte tous les dimanches pour permettre aux familles, aux jeunes, et aux passionnés des livres de venir bénéficier des collections, c'est là aussi une mesure sur laquelle nous nous étions engagés en 2014. Nombreux sont les projets participatifs portés par les citoyens, les habitants et les membres de l'exécutif : végétalisation, sport, budget participatif, animation de l'espace public, nous voulons favoriser tout ce qui peut contribuer à créer du lien social et redonner à tous l'envie et l'opportunité de construire ensemble notre vie commune.

Il est tout à fait possible de conjuguer modernité, ambition, qualité de vie et respect de l'environnement : faire réussir Paris, faire réussir le 12^e.

Très bonne année à toutes et tous !

Emmanuel Grégoire

*Président du groupe socialiste, radical et citoyen du 12^e
emmanuel.gregoire@paris.fr*

GRUPE SOCIALISTE, RADICAL ET CITOYEN

Catherine Baratti-Elbaz, Richard Bouigue, Sandrine Charnoz, Florence Chopin-Genet, Emmanuel Grégoire, Manon Gromberg, Pénélope Komités, Lunise Marquis, Jean-Louis Missika, Fabrice Moulin, Régis Peutillot, Jean-Luc Roméro-Michel, Eléonore Slama, Fadila Taieb, Laurent Touzet

2016 - 2017 : deux années de reconquête

2016 s'achève et elle est pour nous, écologistes, l'année de grandes reconquêtes pour la qualité de l'air.

Pour des raisons de santé publique, nous avons commencé à reconquérir les berges de Seine. Alors que nous avons vécu en décembre plusieurs journées consécutives de pollution, ponctuées par des mises en place en urgence et trop tardives de circulation alternée, il nous faut poursuivre le travail de fond pour lutter contre la pollution à la source. La piétonnisation des berges de Seine dans le centre de Paris est une des actions concrètes que nous mettons en place, pour de nouveaux espaces verts et récréatifs. Nous souhaitons que notre arrondissement puisse également voir ses berges réaménagées en faveur des piétons et des circulations douces. Aujourd'hui encore la voiture occupe plus de 50% de l'espace public, alors qu'elle ne représente que 13% des déplacements dans Paris. Cela montre à quel point il est nécessaire de poursuivre le rééquilibrage.

C'est en 2016 également que la restriction de circulation des véhicules les plus anciens et les plus polluants a été mise en œuvre. Elle poursuit cette même logique, avec les outils juridiques dont nous disposons, de réduction des pollutions à la source.

Il est anormal qu'en 2016, il soit encore exigé des populations les plus fragiles, enfants et personnes âgées, de ne pas faire d'effort, que les activités sportives des scolaires soient suspendues en raison de la pollution de l'air.

2017 doit être une nouvelle année de reconquête pour la santé des Parisiens et des Franciliens.

Nous formulons ainsi, en cette année qui débute, le vœu que nous respirions toutes et tous mieux en 2017. Vous pouvez compter sur notre engagement quotidien pour que ce vœu se concrétise.

Nous vous souhaitons une excellente année 2017.

David Gréau

*Président du groupe écologiste
david.greau@paris.fr*

GRUPE ECOLOGISTE

Christophe Najdovski, Evelyne Honoré, David Gréau, Emmanuelle Pierre-Marie, Christophe Teisseire

Un budget solidaire

Encore cette année, notre ville est marquée par le double effet produit d'un côté par la baisse des dotations de l'État et de l'autre par la hausse des péréquations.

Les politiques austéritaires freinent mécaniquement la politique de la ville en faveur des parisiennes et des parisiens.

Mais cette année, l'investissement sera encore au rendez-vous avec près d'1,7 milliards d'euros. La ville continuera à créer du logement, à créer des places de crèche et le sport et la culture seront soutenus.

A l'opposé de la politique de redéploiement prônée, nous avons obtenu la création de 24 postes sur les secteurs de la propreté et de l'environnement, de la petite enfance, et pour l'observatoire des violences faites aux femmes.

Par ailleurs nous avons amendé ce budget à hauteur de 350 000 euros à destination des Mineurs Non-Accompagnés et des politiques sportives scolaires pour les jeunes parisiennes et parisiens.

Enfin, nous avons obtenu la création et le financement d'un label « Fabriqué à Paris » à hauteur de 40 000 euros pour valoriser des productions industrielles et artisanales parisiennes en application des propositions de la MIE.

Contre la droite qui ne cesse de demander des baisses de budget, et qui appelle à la suppression de postes de fonctionnaires. Face au gouvernement qui n'entend pas les besoins des collectivités territoriales. Nous pensons que le service public doit être au cœur de notre politique, et nous avons soutenu ce budget solidaire qui marque une volonté de satisfaire les habitant-es.

Nicolas Bonnet-Oulaldj

*Président du groupe
Communiste-Front de gauche
nicolas.bonnet@paris.fr*

En avant pour 2017 !

Tout le long de l'année 2016, notre groupe Les Républicains s'est encore mobilisé pour répondre aux problématiques quotidiennes qui sont les vôtres et proposer des améliorations. Nous avons déposé pas moins d'une vingtaine de vœux et questions orales en Conseil d'arrondissement, portant sur : l'équilibrage de la politique du logement en faveur des classes moyennes ; un projet alternatif d'aménagement des berges qui n'entrave pas la circulation ; la lutte contre les nuisances récurrentes dans le quartier du passage du génie, de la place Henry Fresnay et dans certains grands ensembles, des moyens supplémentaires pour améliorer le cadre de vie dans le parc social, une gestion plus efficace de la propreté, de la sécurité et des finances publiques, etc.

Certaines questions, pourtant récurrentes, comme la propreté, ne trouvent toujours pas de réponses adaptées de la part de la majorité municipale. Et certains projets qui se profilent, tels que la ZAC de Bercy Charenton et Léo Lagrange par exemple, mobilisent toujours toute notre vigilance. En effet, le programme prévu par la Ville comprend la construction de tours de grandes hauteurs entourées de rails et laisse présager un quartier encore plus enclavé et soumis aux nuisances sonores et visuelles. Ce schéma consiste à ne construire que sur les emprises en pleine terre rapidement libérables et obère la capacité ultérieure à réaliser des couvertures du faisceau ferroviaire. Il s'agit donc d'un choix largement irréversible et lourd de conséquences.

Pour cette nouvelle année 2017, vous pourrez donc continuer à compter sur notre écoute et notre détermination. Nous vous souhaitons, à chacun, une belle et heureuse année remplie de réussites dans vos projets et d'espérance.

Valérie Montandon

*Présidente du groupe
Les Républicains du 12^e
valerie.montandon@paris.fr
@VMontandon*

Une sécurité au quotidien

En septembre dernier, nous avons débattu sur le nouveau contrat de prévention et de sécurité de l'arrondissement. Ce contrat a associé municipalité, police, justice, associations, bailleurs, conseillers de quartier et représentant de l'opposition (malheureusement le groupe UDI-MODEM n'a pas de représentant dans cette commission). Associer les bailleurs est une bonne chose, ils sont souvent montrés du doigt pour leur non gestion de la tranquillité des locataires. Il est donc important qu'ils se mobilisent et qu'ils comprennent que leur travail ne s'arrête pas à la construction du logement.

Pour nous, il est primordial de faire dialoguer l'ensemble des habitants sur la sécurité, ce n'est que comme ça que notre arrondissement qui a la réputation d'être calme et paisible, le restera. Ce contrat de prévention et de sécurité évoque aussi la mise en place des 1900 agents de proximité qui ont pour mission de préserver la tranquillité des Parisiens grâce à la prévention et à la médiation. Au groupe UDI-MODEM, nous y voyons le début de la mise en place d'une police municipale que nous appelons de nos vœux depuis de longues années. Nous sommes convaincus qu'une coresponsabilité et un vrai partenariat se créeraient entre habitants et policiers. Nous avons un grand regret dans ce contrat de prévention. Le risque terroriste et la protection des populations ne sont pas présents. Nous attendons plus des élus parisiens sur la lutte contre la radicalisation, nous proposons qu'une fiche action sur le rôle d'Internet dans la radicalisation des jeunes soit étudiée pour la prochaine mise à jour de ce contrat. Cette question est traitée au niveau de l'Etat mais doit trouver une déclinaison au niveau parisien.

En attendant, nous souhaitons à tous les habitants du 12^e une chaleureuse année 2017 !

Ophélie Rota

*Présidente du groupe UDI-Modem du 12^e
Twitter : @groupudimodem12*

GRUPE COMMUNISTE - FRONT DE GAUCHE

Nicolas Bonnet Oulaldj, Brigitte Velay-Bosc,
Catherine Vieu-Charier

GRUPE LES RÉPUBLICAINS

Valérie Montandon, Isabelle Tavaux, Franck Margain,
Matthieu Seinglier, Corinne Atlan-Tapiéro

GRUPE UDI-MODEM

Ophélie Rota, François Haab

Janvier

14 janvier à 15h

Projection du cinéma itinérant des Conseils de quartier du 12^e

Au programme le film « Le roi et l'oiseau » de Paul Grimault suivi d'un goûter (galette des rois).

La Ferronnerie-Claje, 4 passage Stinville

16 janvier 19h30

Cérémonie des vœux aux habitant-e-s

Catherine Baratti-Elbaz et l'équipe municipale convient les habitants à la cérémonie des vœux aux habitant-e-s 2017 qui se déroulera pour la première fois au Musée des Arts Forains

*Musée des Arts Forains,
53 avenue des Terroirs de France*

18 janvier 19h

Conseil d'arrondissement

Ouvert à tous

Salle des Fêtes, Mairie du 12^e

Février

2 février à 19h

Vernissage de l'édition de l'exposition collective des artistes du 12^e

Se tenant du 2 février au 3 mars 2017, cette exposition collective répond à un souhait : que la Mairie du 12^e, notre maison commune, soit un des lieux d'expression des artistes

Salle des Fêtes, Mairie du 12^e

14 février à 18h

Lud'O'douze, la ludothèque des Conseils de quartier

*Maison des associations du 12^e,
181 avenue Daumesnil*

Mars

10 mars à 19h

Représentation de la pièce de théâtre « Domestiquée »

Dans le cadre de la journée mondiale de lutte pour les droits des femmes.

*la Ferronnerie-Claje
4 passage Stinville*

13 mars à 19h

Conseil d'arrondissement

Ouvert à tous

Salles des Fêtes, Mairie du 12^e

16 mars

Les 140 ans de la mairie du 12^e arrondissement

Au programme :

- 2 visites guidées à 16h et 18h30 sur inscription avec une conférencière professionnelle de la Ville de Paris
- Buffet à 19h30
- Bal à 20h avec l'association « Balajoie »

Mairie du 12^e arrondissement, 130 avenue Daumesnil

25 mars à 14h30

Fête du printemps du Conseil de quartier Bel-Air

Animations à destination des familles

Kiosque Courteline 51 boulevard de Picpus

EXPRIMEZ VOUS !

APPEL À QUESTIONS

Vous avez des questions concernant le quotidien de notre arrondissement ? Ecrivez nous à notre adresse mail : mairie12@paris.fr

APPEL À PHOTOS !

Nous sommes à la recherche de vos plus belles photos du 12^e arrondissement. Insolite, décalé, sur le vif, mystérieux, rigolo, envoyez nous vos photos accompagnées d'un petit commentaire à notre adresse mail : mairie12@paris.fr



Avenue de Corbera par Justine Chevigny
(photographie en argentique)

CINEMATHEQUE



GRANDS CLASSIQUES
FRANK CAPRA
4 JAN > 27 FÉV

CINEMATHEQUE.FR 



CDC ATELIER DE PARIS CAROLYN CARLSON
CENTRE DE DÉVELOPPEMENT CHORÉGRAPHIQUE

APPEL À PARTICIPATION

C'EST ICI QUE NOUS DANSONS !
DE PHILIPPE JAMET
un projet pour les habitants du 12^e
vidéo et performance

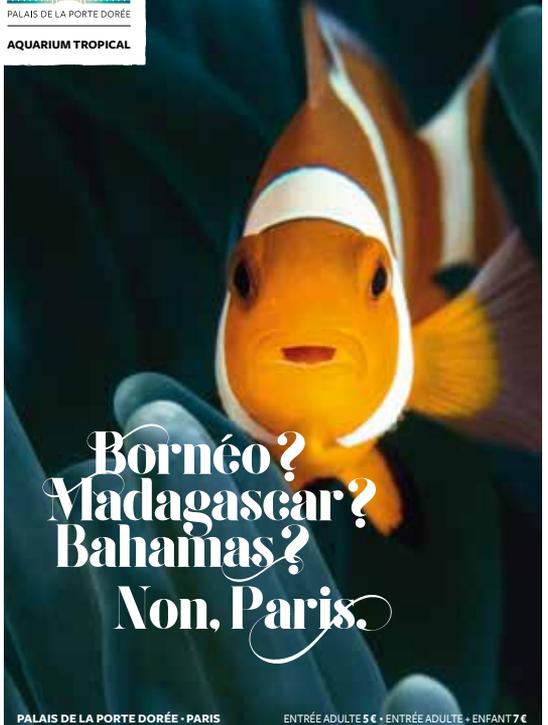
En savoir plus
01 417 417 07
info@atelierdeparis.org

CARTOUCHERIE
2 ROUTE DU CHAMP DE MANŒUVRES
75012 PARIS

WWW.ATELIERDEPARIS.ORG




PALAIS DE LA PORTE DORÉE
AQUARIUM TROPICAL



**Bornéo?
Madagascar?
Bahamas?
Non, Paris.**

PALAIS DE LA PORTE DORÉE - PARIS
203 Avenue Daumesnil 75012 Paris • Du mardi au vendredi 10h - 17h30 • Samedi et dimanche 10h - 19h • Métro  Tramway  Bus  Porte Dorée

ENTRÉE ADULTE 5€ • ENTRÉE ADULTE + ENFANT 7€

A LA CARTOUCHERIE...

THÉÂTRE DU SOLEIL www.theatre-du-soleil.fr 01 43 74 24 08
Une chambre en Inde création collective / A. Mnouchkine 11 janvier - 10 février puis 4 mars - 21 mai • **Donnez-moi donc un corps !** / S. Oppenheim 18 janvier - 5 février • **Oh, mon doux pays** / C. Jabert 4 - 19 mars • **Mithuna** / A. Leday 29 mars - 9 avril

THÉÂTRE DE LA TEMPÊTE www.la-tempete.fr 01 43 28 36 36
Dieu et le mal / H. Levin / C. Poirée 10 janvier - 5 février • **Urfaust** Goethe / G. Bouillon 11 janvier - 5 février • **Timon d'Athènes** Shakespeare / C. le Grix 2 mars - 2 avril • **Le Songe d'une nuit d'été** Shakespeare / L. Wurmsler 3 mars - 2 avril

THÉÂTRE DE L'ÉPÉE DE BOIS www.epeedebois.com 01 48 08 39 74
Ubu Roi et **Noces de sang** / A. Diaz-Florian 9 - 30 janvier • **La Femme Oiseau** et **Pelléas & Mélisande** / A. Batis 9 janvier - 5 février • **Un poète à New-York** / D. Lago Azqueta 15 janvier - 26 février • **Rapport Pilecki** et **Personne ne m'aurait cru, alors je me suis tu** / P. Olivier 24 - 29 janvier • la suite de notre programmation est à découvrir sur notre site...

THÉÂTRE DE L'AQUARIUM www.theatredelaquarium.net 01 43 74 99 61
Orchestre Titanic H. Boytchev / Ph. Lanton 10 janvier - 5 février • **Brunch Concert** / Quatuor à cordes Leonis 5 février • **Concerts de musique contemporaine** / Ensemble Aleph 25 - 26 février • **Métamorphoses** Ovide et T. Hughes / A. Van Den Daele 1^{er} - 26 mars

ARTA <http://artacartoucherie.com> 01 43 98 20 61
Stages Teatro Balagan / M. Thais 23 - 27 janvier • **International Shakespeare Studio** / M. Corbridge et C. Batman 13 - 17 février • **Mise en scène de l'histoire vécue** / L. Bensasson et J.-F. Designe 6 - 10 mars • **Barathanatyam** / V. Subramanian 20 - 24 mars

CDC ATELIER DE PARIS www.atelierdeparis.org 01 417 417 07
Zugunruhe / S. Prunecq 20 - 21 janvier • **D'œil et d'oubli** / N. Martin 1^{er} - 2 février • **Ladies first** / M. Muzac 8 - 9 février • **Les tranges d'aventures de Lala-Bidoum** / J. Marsalo et C. Savi 24 - 25 février • **Soli.des** / S. Laurent 16 - 17 mars • OPEN STUDIO...

Pour en savoir plus : www.cartoucherie.fr



*Illustration de Théo Lopez, artiste du 12^e arrondissement,
membre de l'association Cicero, à partir du buste de Marianne de la Mairie du 12^e,
sculpture en marbre réalisée en 1897 par Jean Alexandre Pézieux.*

Catherine BARATTI-ELBAZ

Maire du 12^e arrondissement de Paris
et l'équipe municipale

**vous convient à la cérémonie des vœux aux habitant-e-s
Lundi 16 janvier 2017 à 19h30
au Musée des Arts Forains**

53 avenue des Terroirs de France 75012 Paris

Accessible aux personnes à mobilité réduite

Des animations seront assurées au cours de la soirée
Dont un défilé des habits de Marianne imaginés par les enfants du 12^e